

☆☆☆ 七色彩橋 ～広報文化センター便り～ 12月号 ☆☆☆

☆☆☆ 2008年11月27日(木) 第4号 総発行数5,000部 ☆☆☆

12月10日、17日の2日間、当センターは日本企業文化講座の開催を企画しています。キャビンアテンダントの経験を持つ方々が、マナーやもてなしの心について紹介して下さることになっていますので、皆さん是非ご参加ください
ね!

◆もくじ

- ト [1] 12月の日中文化交流イベント
- ト [2] センター新刊図書・雑誌等のご案内
- ト [3] アンケート [希望図書・雑誌]
- ト [3] 日本豆知識 [うどんの話]
- ト [4] 編集者の独り言

..... [1]
| ◆ | 12月の日中文化交流イベント
|.....|

当館が主催または協力する文化交流イベントについてご照会します。日程および内容は変更となる可能性がありますので予めご了承下さい。

▼2008 Birdhouse in Shanghai

上海環球金融中心において、未来の地球環境をバードハウス(鳥の巣箱)として表現し、明日の環境づくりを考える「2008 Birdhouse in Shanghai」が開催されます。世界中で活躍するアーティストが未来環境の新しいイメージを表現した作品の展示に加え、講演会やワークショップ等、参加型のイベントも開催します。是非足を運んでみて下さい。

日時: 11月29日(土) ~ 12月14日(日)

会場: 上海環球金融中心

主催: 2008 Birdhouse in Shanghai 実行委員会

問合せ先: NPO 法人 バードハウスプロジェクト (project@birdhouse.gr.jp)

URL: <http://www.birdhouse.gr.jp/>

▼南京ふれあいの場 開館記念イベント（J-POPコンサート&交流会）

日本現代文化の発信スポット「ふれあいの場」が、南京市金陵図書館（南京市長江路262号1階）にまもなくオープンします。これを記念して、JpopアーティストHalcali（女性2人組のヒップホップ・ユニット）のコンサートと交流イベントを行います。

日時：11月30日（日）19時～20時30分

会場：南京市文化芸術中心4階小音楽庁（南京市長江路101号）

主催：国際交流基金、金陵図書館、PROMIC

参加申し込み（要事前登録）：当館広報文化センター（担当：銭蕾）

Fax 021-6219-5957 Email shc09@cgj-shc.cn

南京ふれあいの場について

URL <http://www.chinacenter.jp/japanese/fureai/nanjing.html> 日文

URL <http://www.chinacenter.jp/japanese/fureai/nanjing.html> 中文

▼日本企業文化講座（12月10日（水）、12月17日（水））

「日中青少年友好交流年」にあたる本年、上海で働く社会人女性の方を主な対象として、女性の社会貢献、おもてなしの心とサービス・接客・接遇等をテーマに、日本企業文化を紹介する講座をシリーズで開設します。講演の後、簡単な交流会も実施します。皆さん、どうぞふるってご参加ください。

第一回：感動品質～質の高いサービスの実現～

日時：12月10日（水）18:00～19:30（交流会：19:30～20:30）

会場：国際貿易センター3階第2会議室/交流会：広報文化センター

講師：全日空取締役（客室本部長兼務）・山内純子氏（日本の航空業界では初の女性役員）

第二回：おもてなしの心を伝える ～1ポイントマナーレッスン～

日時：12月17日（水）18:00～19:30（交流会：19:30～20:30）

会場：国際貿易センター3階第2会議室/交流会：広報文化センター

講師：日航上海支店客室乗員セクションマネジャー・愛甲香織氏
ほか中国人客室乗務員 林晓娇氏、童超彦氏

主催：当館、協力：全日空、日本航空

言語：日本語（中国語の逐次通訳あり）

対象：上海で勤務する社会人女性を主な対象

参加申込み（要事前登録）：当館広報文化センター（担当：陳潔）。

TEL：021-6219-5917、Email shc10@cgj-shc.cn

※両日とも定員は50名です。先着順に受け付けますので、お早めにお申し込みください。

「……」 [2] _____
| ◆ | センター新刊図書・雑誌等のご案内
「……」 _____

★新着CD

「LIGHT IN YOUR HEART (V6)」、 「クラゲ、流れ星 (大塚愛)」
「SAYONARA ベイベー (加藤ミリヤ)」、 「ペッパー警部 (モーニング娘。)」
「Ti Amo (EXILE)」、 「Love, too Death, too (ボルノグラフィティ)」
「記念日 (SoulJa×Misslim)」、 「Drive away (GIRL NEXT DOOR)」
「ジャパニース ロック ファイター (アンダーグラフ)」
「新しい季節ヘキミと (エレファントカシマシ)」、 「memories (木村カエラ)」
「続く世界 (中川翔子)」、 「SUNのSON (奥田民生)」、 「最愛 (KOH+)」
「夏のかげら (Aqua Timez)」、 「おくりびと (AI)」、 「あなたと (絢香×コブクロ)」
「マスタッシュ (木村カエラ)」、 「オンナゴコロ (坂詰美紗子)」
「HANABI (Mr. Children)」、 「Virgin Cat (土屋アンナ)」、 「TABOO (倅田来未)」
「藤沢ルーザー (ASIAN KUNG-FU GENERATION)」、 「DOLL (SCANDAL)」
「36°C (WaT)」、 「恋する雪 愛する空 (CHEMISTRY)」、 「Continue (SEAMO)」
「赤い糸 (新垣結衣)」、 「GINGER (土屋アンナ)」、 「いつか (イ・ビョンホン)」
「今日も どこかで (小田和正)」、 「can't stop the DISCO (鈴木亜美)」
「The Way～目指す明日へ～ (CLIFF EDGE)」、 「幸せになろう (mihimaru GT)」
「希望の唄 (FUNKY MONKY BABYS)」、 「こと (熊木杏里)」
「小さな祈り～P.S. アイラヴユー (徳永英明)」、 「Here (天神智喜//CLIFF EDGE)」
「綺麗ア・ラ・モード (中川翔子)」、 「想-new love new world- (福山雅治)」
「花になれ (fulmpool)」、 「AIRAの大地 (石井竜也)」、 「時の足音 (コブクロ)」

等最新の正規版のCDを配架しました。これ以外に2,500枚以上の日本人歌手のCDを視聴可能です！

★新刊雑誌：「アニメージュ」、 「暮らしと健康」、 「月刊日本語」、 「日経 TRENDY」、 「non-no」、 「MYOJO」

この他にも、書籍を中心に2000冊以上の日本語書籍や雑誌が閲覧可能です。

「…」 [3] _____
|◆| アンケート [希望図書・雑誌]
「…」 _____

当センターでは日本語書籍及び雑誌の購入を計画しています。皆さんが読みたいと思う本や雑誌がありましたら、12月15日(月)までに当センターまでご連絡ください。直接センターに来てご回答下さった方には、先着で15名の方に源氏物語の絵が描かれたお箸をプレゼント!たくさんの意見をお待ちしております。

「…」 [4] _____
|◆| 日本豆知識 [うどんの話]
「…」 _____

日本の麺といえば、皆さんは何を思い浮かべるでしょうか?ラーメンでしょうか?それともお蕎麦?中にはうどんを思い浮かべる方もいることでしょう。

「うどん (udon)」は中国語で「烏冬 (wudong) 麵」と書きますね。しかし日本では「饅饨」と書きます。うどんの語源は「混沌」なのです。中国の方ならもうおわかりだと思いますが、元々は中国から渡ったワンタンでした。平安時代、唐から渡ったワンタンが、次第に形を変え、現在のうどんになったのです。

もっとも、中国から渡ってきた時のワンタンは、今のようなワンタンの形ではなかったわけですが、時を経てそれぞれの国で違う食べ物に変化していったようです。うどんとワンタン、全く違う料理なのに、元々は同じものだったなんて、なんだかおもしろいと思いませんか?

「…」 [5] _____
|◆| 編集者の独り言
「…」 _____

日本豆知識のコラムを担当していると、ついつい自分の好きな事ばかり書いてしまっ、結局食べ物話になってしまいます。「日本」豆知識じゃなくて「日本食」豆知識に名前を変えてしまった方が良いでしょうか…。皆さんも気になる話題などあれば、いつでもメールでご連絡くださいね!

「…」 ■発行元■ 「…」 在上海日本国総領事館広報文化センター
「…」 _____

〒200336 上海市延安西路 2201 号 国際貿易中心 302 室

開館時間：月～金 10:00～17:30（土、日休館）

TEL：021-6219-5917 FAX：021-6219-5957

E-mail：shc10@cgj-shc.cn

Homepage：<http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/culture/index.html>

Copyright (c) 在上海日本国総領事館 掲載記事の無断転載を禁じます